

## 〈解答〉

- ① 1 ア  
2 A question B 〔例〕 must  
3 エ  
4 〔例〕 No, he didn't.  
5 a 〔例〕 He studied English hard during his stay.  
b 〔例〕 He enjoyed talking with many people.

配点 各2点 14点満点

## 〈解説〉

## ① 〈長文和訳〉

私が高校生するとき、1年間イギリスに住んでいました。私は、英語を勉強するためにそこへ行きました。私は、ロンドンのホストファミリーのところに滞在しました。彼らは私にとっても親切でした。ホストマザーはとても忙しかったのですが、彼女はしばしば私にケーキを作ってくれました。彼女は①獣医なので、病気の動物を毎日助けています。

私はイギリスに行ったとき、すべての玄関のドアが内側に開くことに気づきました。日本では、私たちが家に入るときは、玄関のドアを外側に開けます。ある日、私はホストマザーに、「すみません。あなたの国の玄関のドアについてひとつA 〔質問〕があります。日本では、玄関のドアは、たいてい外側に開くのです。なぜあなたの国の玄関のドアは、たいてい内側に開くのですか？」とたずねました。彼女は、「本当なの？ そこに違いがあるなんて知らなかったわ」と答えました。そのあと、私は何人かにそのことについてたずねましたが、彼らはその理由を知りませんでした。

翌月に、私はひとりの大学生と話す機会がありました。彼は日本からイギリスに来ていて、名前は桑野さんと言います。彼は、ロンドンの大学で建築学を学ぶためにイギリスに滞在していました。私は彼に、玄関のドアのことを話して、「どうしてイギリスの玄関のドアは内側に開くのですか？」とたずねました。彼は、「私はその違いに気づかなかつたよ。悪いけど、分からないな。それについて勉強して、電子メールでその理由を君に教えるよ」と答えました。

約1週間後、私は桑野さんから電子メールをもらいました。彼は電子メールで、「西洋の国では、人を家の中に招待するために、玄関のドアは内側に開く。日本では、私たちは家に入るときに靴を脱ぐ。私たちは靴のための場所を作らB 〔なければならない〕から、日本の玄関のドアは、外側に開く」と書いていました。

ついに、私はその理由を知りました。現在、私は毎年外国を訪問しています。私は、文化の違いについて学ぶことは、とてもおもしろいと思います。〔もしみなさんが外国へ行けば、多くのことを学ぶことができますよ。〕

1 vet 「獣医」

直後の「病気の動物を助けている」という内容から判断する。

2 A question 「質問」

直後で翔太が、ホストマザーにイギリスのドアについて質問をしていることから判断する。

B must 「～しなければならない」

日本のドアが外側に開く理由を説明している文。「日本人は玄関で靴を脱ぎ、靴のための場所を確保しなければならないので、日本のドアは外側に開く」という内容。

3 最終段落を参照。翔太が、「毎年外国を訪問している」と述べ、「文化の違いを学ぶことは楽しいと思う」と述べた直後であるエに入れるのが適当である。

4 問いの英文は、「翔太は、桑野さんに会うためにイギリスへ行きましたか?」という意味。

第1段落の前半を参照。翔太は、英語の勉強のためにイギリスへ行ったと書かれている。よって、

→ No, he didn't. (3語)

と答える。

5 a 「彼は滞在中に、英語を熱心に勉強しました。」

①肯定文：～しました

②時制：過去形

③動詞：～を勉強した

※修飾語句：滞在中に

主語は He で、過去形の文なので、動詞は過去形にする。「熱心に」は、副詞の hard などを用いて表現する。「滞在中に」は、during などを用いて表現する。

まとめると

→ He studied English hard during his stay.

となる。

b 「彼はたくさんの人と話すことを楽しみました。」

①肯定文：～しました

②時制：過去形

③動詞：～を楽しんだ

主語は He で、過去形の文なので、動詞は過去形にする。「～することを楽しむ」は〈enjoy ~ing〉などを用いて表現する。「～と話す」は〈talk with ~〉などを用いて表現する。

まとめると、

→ He enjoyed talking with many people.

となる。